

**Edward Elgar**  
(1857-1934)

**The shower**  
Henry Vaughan (1622-1695)

Cloud, if as thou dost melt, and with  
thy train Of drops make soft the Earth,  
my eyes could weep, O'er my hard heart,  
that's bound up and asleep;  
Perhaps at last, Some such showers past,  
My God would give a sunshine after rain.

**De regenbui**

Wolk, als, zoals jij smelt en met je stroom  
van druppels de aarde zacht maakt,  
mijn ogen konden wenken, om mijn harde  
hart, dat dichtgebonden is en in slaap,  
misschien dat eindelijk, na enkele van  
zulke buien, mijn God zonneschijn zou  
geven na regen.